

TELEGRAFUL ROMANU.

Nr. 50. ANULU XV.

Telegraful este de done ori pe septembrie : joi si Dumineca. — Prenumeratia se face in Sabiu la expeditura foie pe afara la c. r. poste, cu bani gata prin seriori francate, adresate catre expeditura. Pretul prenumeratii pentru Sabiu este pe anu 7. fl. v. a. ur pe o jumate de anu 3. fl. 50. Pentru celelalte parti ale Transilvaniei si pen-

tro provinciale din Monarchia pe unu anu 8. fl. era pe o jumate de anu 4. fl. v. a. Pentru princ. si tieri straine pe anu 12. pe 1/2 anu. 6 fl. v. a.

Inseratelor se platescu pentru intea ora cu 7. fl. v. a. si pentru a doua ora cu 5 1/2 fl. v. a. si pentru a treia repetare cu 3 1/2 fl. v. a.

Sabiu, in 22 Iuniu (4 Iul.) 1867.

Rescriptele regesce

si

Ordinaciunea ministeriala.

In nrii, de acum si celu trecutu publicam si publicaram acte de mare insemetate pentru Transilvania. In celu de astazi cele doue rescripte regesce, prin cari se disolve diet'a transilvanéna dela Clusiu din 1865 si conclusele dietei ardeleni din Sabiu din 1863/4 se punu afara de valore; in celu trecutu este instructiunea pentru reorganizatiunea Transilvanicii.

Pentru o tiéra, carea e satula de provisorii o restauratiune definitiva, e sòrténaturalu, cá sa o dorésca ori si cine. Provisorile cele multe esperimentatoré silesu pre ori ce partita a dorii pacea si linișcea si consolidarea intregului, caci altminta are sa astepte detrimentele morale si materiale, ceea-ce are nesimtitiu sa surmeze in ori ce stare nesigura a lucurilor. De aceea in atari cesuri ori ce apropiere de unu definitiv e bine vediuta. Insa doarint'a ori carui iubitoriu alu pâcei si alu ordinei poté numai atunci si incoronata, candu mesurele cari se iau suntu desbracate de spiritulu ori caror simburi de temeri, ce s'aru puté insufla acelor, pentru cari se iau measurele.

Cetitorii nostri si voru aduce bine aminte, eu căta ingrigire amu fostu noi pre tempulu candu s'a datu ministeriului ungurescu mână libera sa dispuna de cele de lipsa in Transilvania. Nu amu făcutu nici o opositiune, dura amu atrasu, atentiu nisteriului sa veda periculul pre care diet'a nu a putut sa-l veda si tiér'a a cărei sorti diet'a ia datu in mâna, amu disu sa o trateze cu crutiare, pentru a sa nu escute simtieminte de neplacere, unde are cá prin crutiarea drepturilor existende sa si castige increderea. Astazi, cum amu disu, stâmu inaintea unoru acte de statu, cari ne arata ca inrigirea nostra manifestata in acelu tempu n'a fostu neintemeiata.

Reformele, e adeveratu, ca totu deun'a aducu cu sine astfelu de schimbări, incâtul din lucrurile acele ce au esistat mai nainte unele trebuie se remana afara. Abstragemu dela titlurile acestoru remaneri afara si dicem, ca aceea ce nu mai poté sa tréca in lumea cea noua prin reforme, prin natur'a sea invechita, seu opusa binelui comunu este dejá de sine stersu din viézia si ascépta numai o sanctiunare a opinionei si acelor publice. Dara candu prin reforme se inlatura unu principiu plinu de viézia atunci reform'a devine o stirbire a cursului naturalu, si scimus din cele mai ordinarie esperintie, ca astfelu de stirbiri a cursului naturalu produc rane si dureri si candu aceste din urma suntu grele, ceva si mai reu.

Sa nu ne perdemu departe in trecutu, ci sa dicem, ca principiul egalei indreptatirii la anulu 1860 lovea asia de tare in portile tempului viitoriu, incâtul la 1863/4 trebuí acestu principiu sa resusle in lume si sa capete consistentia sea. Cedemu si in acestu punctu faptelor implinite si pre basea acestoru fapte implinite putem díce, ca déca nu s'a scatu destulu formelor legali, de siguru cerintelor naturali ale tempului presentu s'a facutu o satisfactiune, radicandu-se o natune la starea ce i se cuvenea inca cu seculi mai nainte, déca nu din altu respectu, din interesulu bunei stari a acestei si acestoru tieri nefericite.

In consideratiunea acestoru, parerea nostra nu poté fi alt'a, decatul, ca esfintia cerintelor firesti, si a formelor legale, in procesulu de reforma, prin carele trecemu acum, trebuiea impacata, caci scimus pré bine, ca numai pacea pune sigilulu celu mai durabilu a oricăroru stari de lucruri, prin urmare nu octroarea,

doi ampoliati romani la Mercurea, unu secretariu judiciale roman la Brasovu si doi trei oficiali romani la Sebesiu si Orestia.

Ne vine sa credem, ca ministeriul responsabilu, nefindu din destulu informatu despre starea abnorma — firesce abnorma satia cu legile sus-tatatore acum, pre cari se baséza insusi ministeriul a lucurilor din scaunele fundului regescu, a numitul, aceste scaune s a s o c i si au lasatu in starea de acum municipiele aceste neordinandu restauratiune.

Findu deu astfelu de credintia implinim nu-mai detorint'a nostra de patriotu, candu aseptam ea ministeriul se va consultá si cu barbatii nostri nationali din fundulu regescu asupra restauratiunilor facende la sacuene municipali aflatorie in acestu fondu regescu.

Candu cetim in ordinaciunea din cestiune, ca se amintescu scaunele secuiesci si sasesci, credem, ca acest'a e din privintie de usiorarea stilisarei si din prescurtarea scrierii, dupa numele acelor natiuni, cari erau parti constitutive ale sistemei politice pâna la 1848; pre venitoru ina credem, ca se voru numi e si comitatele, dupa numele cetătilor si oraselor, unde suntu pretoriile acestoru scaune seu dupa numele tñuturilor. Altu cum si noi romani inca trebuie sa cerem municipie natiunali, care sa se chiame scapne romanesci, pentru ca: quod uni justum alteri aequum. Ni se va opune, cá alatu secuui cătu si sasii au posesu numirile aceste pâna la 1848 si acum nu potu si lipsiti de acestu dreptu. Insa la acest'a reflectam cu insusi ratiunamentul "uniunistilor": ca dupa ce Transilvania e anecata Ungariei, pre basea egalei indreptatirii, fara de deosebire de natiunalitate si confisiune si dupa ce axioma juris dice: ca accessum sequitur suum principale, cum trebuie, ca Transilvania, numai cá statu, sa-si perda prerogative co le-a ayutu, dar natiunea secuiesca si sasesci si poté pâna in fine cea unguresca in comitate sa-si refina prerogativele sele natiunali, in acea Transilvania, carea astazi, asiá dicendu nu mai esista?

Intrebam ce sorte va avea natiunea romana in Transilvania cea lipsita de starea ei cá statu, si cotropita in Ungaria, candu pâna acum ori cate s'a decisu si lucratu, si la Vien'a si la Pest'a, in privint'a reformelor, românu n'a fostu intrebatu de nimic'a?

Si acum ne spunu diariile neromane, cá regimul sa fia chiamat pre Comitele natiunei sasesci la o consultare asupra afacerilor municipali din fundulu regescu. Nu scimus ina de niceari sa se fia chiamat vre-unu romanu spre asemenea scopu. Se intielege ca astfelu standu lucratu si nefindu si noi la consultari pentru aducerea mesurilor provisorie, vomu pati-o dupa proverbulu romanu: "cine imparte parte si face" si noi nefindu la imparatiela, nici ca vomu puté sa ne facem parte.

Inrigirea nostra nu emanéza numai din punctele citate, ci inca de mai inainte si asiá déca amu esprimá in privint'a acestoru puncte vre-o dorintia aceea aru fi, ca viitorulu sa nu ne mai sustina stariile privilegiale din trecutu, ci sa se prochiame intru tote egala indreptatire a locuitorilor si din aceste parti, spre a putea participa toti locuitorii fara de restrangeri la drepturile constituuniali. Dreptatea si pacea sa se sarute intru tote si in totu locul, caci fericirea altfelu nu poté ave locu si fara de acesta nu este nici prosperarea statului.

Doua rescripte regesce;

câtrar, guvernul Transilvaniei.

Franciscu Iosifu Antainu, din gratia lui Ddieu Imperatulu Austriei, Rege apost. alu Ungariei, Boemiei, Galitiei si Lodomeriei, Marele Prin-

cipe alu Transilvaniei si comite alu seculor etc. muna conchiamata la Pest'a pentru 10 Dec. din etc. etc.

Ilustri, reveriti, spectati, magnifici, generosi, onorati, intelepti, sinceru iubitii Nostru credinciosi ! Pentruca relatiunele, ce se deriva din cuprinsulu art. de lege I sâcătu in diet'a din Clusiu la 1848 cu privire la uniunea Transilvaniei cu Ungaria, sa se reguledie definitivu, amu aflatu cu cale, a conchiamá, prin rescriptul Nostru regescu datatu dela 1 Sept. 1865. diet'a Transilvaniei la Clusiu pentru 19 Nov. alu acelua-si anu.

Acésta dieta — fiindca mai tardu, in urm'a provocarei Nostre, s'au presentat pentru deslegarea cestiunelor pendinti de dreptulu publicu, si deputatii Transilvaniei la diet'a Ungariei conchiamata la Pest'a pentru 10 Dec. 1865.— o amu amanatu interimalu pâna la resultatulu consultârilor incepute aici.

Dupa ce insa, spre bucuria susfletului Nostru parintescu, in diet'a Ungariei acum amintita a resultatu intre representantii acestoru doua tieri astfelu de contielegere fratiésca, in urm'a cărei a scopulu, ce l'am propulu dietei Tranniei conchiamata la Clusiu pentru 19 Novembre 1865, adeca regulaarea speciale a relatiunelor intre aceste doue tieri legalmente unite, si complanarea intereselor loru imprimutate, se potu ajunge mai iute si siguru pe calea deputatunei dietei Ungariei spre acestu scopu denumite— si dupa ce si altcum, in urm'a despusestunelor identice, atât ale art. VII alu dietei din Posionu dela 1847—48, cătu si ale art. I alu dietei din Clusiu dela 1848, stabilirea finale a detinutelor unui numai prin legalitatea impreunata si comune a acestoru doua tieri se va putemijloci, diet'a susatinsa, conchiamata de cătra Noi la Clusiu pentru 19 Nov. 1865, si amanata prin rescriptul Nostru regescu datatu din 25 Decembrie 1865, prin acésta o disolvem.

Cárora altmintrea remanemu neschimbatu aplecati cu gratia si indurarea Nôstra imperatésca-regia si de Mare Principe. Datu in capital'a Nôstra imperiala Viena la 20 Iuniu 1867.

Franciscu Iosifu m. p.

Conte Julius Andrassy m. p.

Franciscu Iosifu Antaiulu, din gral'a lui Ddian Imperatulu Austriei etc. etc. etc.

Restituindu-se dreptulu constitutunale pentru intregul teritoriu alu imperiului, aflatu cu cale, delaturarea indoelelor existinti cu privire la principiele constitutiunali si la basea dreptului, si la preventirea pe viitoru a confusiuniei conceptelor de dreptulu publicu.

Dreptu aceea, dupa ce relatiunea de dreptulu publicu a tierelor coronei Nôstre unguresci, fatia cu celelalte tieri de sub domnirea Nôstra, prin legea facuta in objectulu afacerilor comune in diet'a co-

partea Ungariei si a Transilvaniei, carea este legalitatea unita si sanctunata de cătra Noi, s'a regulat definitivu pe calea constitutunale si in unu modu, carele asecura puterea imperiului Nostru, si prin acésta tote celealte legi, dispusestuni si decisuni de direptiune diversa, prin urmare si conclusele dietei provintiale transilvane, conchiamata la Sabiu pentru 1 Iuliu 1863 si disolvata prin rescriptul Nostru r. datatu dela 1 Sept. 1865, cari se referescu la pusetiunea de dreptulu publicu a Tranniei fatia cu imperiulu, au devenitu fara valore; dupa-ce mai departe prin art. VII alu dietei din Posionu dela 1847/8, si art. I alu dietei din Clusiu dela anulu 1848, principiul de egalitatea civila, a cărui sustinere o consideram de un'a dintre cele mai principali probleme ale chemarei Nostre de Domnitoru, si altcum este asecuratu fara distinctiune de natiunalitate religiune si limba, si prin urmare coclusele dietei susatinsa din Sabiu, parte vinu in contrastu cu legile mai noue, parte au devenitu de prisosu;

si dupa-ce in fine tote cestiunile, ce atingu causele interne ale Transilvaniei, in intielesulu legilor mai susu amintite sunatore despre uniunea acestoru doue tieri numai in sinulu dietei comune intr-unite la Pest'a se potu deslega definitivu :

in urmarea tuturoror aceslor, tote conclusele dietei din Sabiu conchiamate pentru 1 Iul. 1863 si disolvate prin rescriptul Nostru regiu datatu dela 1 Sept. 1865, le punem uafara din valore.

Cárora altmintre remanemu in continuu aplecati cu gratia si indurarea Nôstra imperatésca regia si de mare principe.— Datu că mai susu.

Franciscu Iosifu m. p.

Conte Julius Andrassy m. p.

Revista diuaristica.

Despre cestiunea Croatiei se exprima „Pest Hirnök“ in modulu urmatoriu:

„Nu numai in Fiume si in teritoriu litoralului ungurescu, ci si in lantrulu celor trei comitate cu nedreptulu (?) asiá numitei Croatie (va sa dica Slavonie vechi) incepe a se misca poporul celu loialu si a se opune prin cuvinte conducatorilor sei din Slavoni- de media-dí, si apucandu unde se pote standarde natiunale unguresci, se nesuesce a serbá cu pompa si sub cele mai intime strigari de „Zsivio !“ incoronarea regelui seu legitimu si legaturile cele vechi iubite, sub care au vietuitu poporulungurescu si croaticu sipte seculi in bine si in reu in concordia fratiésca, a căroru (legaturi) emolumente politice, si cu deosebire insa benefacere materiale le-au simtitu poporul croat, de orece cu privire la relatiunile naturali cele vitrige au

purtat in proportiune cu poporulungurescu din sarcina numai jumetate.

„Organele partitei din Slavoni'a sudica, care se nesuesce dupa o desbinare, si foile, care sperandu ca se va re'nyia burocratia, de buna voia se straduau, că sa mistifice poporul croaticu cu reminiscintele standardului Ielacicu si care o indemnă inca pâna in dîlele din urma la opositiune,— fura rapite prin incoronarea regelui in fanatismulu loru selbaticu cu o impertinentia arroganta la declaratiunele cele mai impertinente si cutediera, a declarat incoronarea regelui ungurescu din Bud'a pentru Croati'a de nula.

„Publicisti acesti'a eroici fara indoiela erau orbiti de credinti'a aceea nebuna, ca de ore-co jurnalistic'a se afla in man'a loru— ei intr'adeveru vorbescu in numele tierei si alu poporului si ca prin pretestele loru cele absurde si neomenose inca si de aci incolo voru putea insielá lumea.

„Insa poporul, urându-se de tutoratulu acesta neindreptatit si perfidu respuse la agitatunie pressei din Slavoni'a sudica cu aceea, ca pre neacceptate se emancipă dela conducatorii cei siarlatani si nesuperibili de superbi, dela idolii cei ciopliti, si le dedu profesorilor sei carpaci o lectiune de credintia, loialitate si in logica politica.

„Mintea cea sanatosá si reminiscintia poporului declară cu soliditate, ca in momentulu acel'a in care si pune Regele ungaru corona S. Stefanu pre capu, se incoronéza necesarimente si Regele Croatiei si ca diplom'a incoronarei subscrisea de Regele ungurescu garantiza drepturile publice ale imperiului ungurescu, precum totu deodata drepturile provinciale ale Croatiei si si libertatea poporului.

„Puterea magica a creditiei dinastice cunoscose si nimicesce mai curendu seu mai tardu nesuntia malitiosa, carea se vâra — fia din ambitiune seu din intențiune de a tradă patria — intre tronu si poporu.

„Poporul croat i se deschisera ochii, candu vediu, ca conducatorii sei — sub masca de patriotism — incepura a cochetă cu Moscova si cu Belgradul si erau gata acceptandu numai ocazie, că sa vanda credinti'a si sörtea poporului croat celui onestu pentru utopiele loru cele fanatice.

„Poporul croat nu se mai lasa, că sa fie sedusu prin standardulu celu amagitoru alu tri-unitului regat, care nu avea nici unu intielesu. Poporului croat nu-i trebuiese fara o vieti'a lina si pacinica, o administratiune si jurisdictiune neambitiosa, o constitutiune suportavera, si numai sugestiér'a sea, si nici decum nu-si aduce aminte, că sa faca cuceriri la insula Mor seu Cattero, seu sa-i incerce Regelui Ungrariei si natiunei unguresci calea cătra marginea mărei.

„Mai puternicu se manifesteaza legitimitatea de

FOLIOARA.

Despre influinti'a lecturei romantielor streine.

(Conferintia tinuta de d. Niculén in sal'a Ateneului Romanu Joi 23 Februarie.)

I.

De cătu-va tempu, spiritulu si naravurile generatiunei contimpurane au intrat pre o cale retacita si pericolosa, din tote puncturile de vedere. Dintre simptomele si slabiciunile, care constata si intia acestei retaciri si gravitatea acestui periculu, una din cele mai fatale este patim'a, seu mai bine, bôla imitatiunei, bôla nascuta din desordine si din apatie, a cărei suflare slabesc si degradă orice elementu puternicu si sanatosu de desvoltare natiunala, intelectuala, morală si politica.

Natur'a a pusu intre natiune si natiune, că si intre omu si omu, ore-cari deosebiri, ore-cari margini, deosebiri si margini nascute din clima, din caracterulu, din temperamentulu, si mai cu séma din traditiunile si limb'a fia-cărei a din ele. Prin urmare natiunea seu societatea, care nu tine séma de aceste conditiuni, si care cauta elementele vietiei si desvoltării sole in isvoré si in regiuni streine, incompatibile cu natur'a sea, aceea nu va putea nici odata face, seu produce vre-una lucru frumosu, mare, sanatosu si originalu; căci numai spiritulu si ideile nutritie si desvoltate, conformu geniulu, natiunala, dau faptelor, naravurilor si fisionomiei unui poporu, acelu caracteru particulariu de nobilitate, de energia si de originalitate, care-i inalta

puterea, i maresce demnitatea si-i asiguréza independentia.

Barbatu nemuritori, cari au datu directiune spiritului si ideilor literaturei trecute, au intielesu mai bine decat nu unde era isvorul si unde residă forta renascerei nostre politice, intelectuale si morale.

Spre a deslepta patriotismulu, sentimentulu demnitătiei omului, cultulu virtutiei si dorint'a binelui intr'unu poporu cadiutu si degenerat de atat'a amaru de tempu, desgropandu suvenirile si eroismulu unui trecutu gloriosu, ei au deschisu inimi, poesiei, entuziasmului si imaginatiunei, unu câmpu inchis u de unu seculu si jumetate, in care aruncandu-se cu o sete si cu o desfatare Dumnediesca, s'au imbratisiatu intr'un si aceeasi idea de marire si de desvoltare natiunala cantandu cu nemuritorulu Vacarescu :

Slava stramosilor vestiti
In cale ve astépta,
La rendu românilor esiti,
Mergeti pre calea drépta.

Spre a inalt'a inim'a si a insufleli cugetarea prin sentimente nobile si generoase, transportandu imaginatiunea in tempuri de virtute si de fericire, ei presentau ochiloru, in spectacolulu monumentelor strabune, icón'a splendorii gloriei si marirei trecute, suspinandu cu poetulu Carlov'a :

O! ziduri întristate ! O monumentu slavitu !
In ce marire 'nalta si voi a-ti stralucit !

Spre a deschide ideilor, inspiratiunei si cugerei o sfera mai inalta, mai libera si mai luminosa, combatandu pedantismulu, rugin'a si obiceiulu, ei

au smulsu ghimpii si maracini, cari sfasiase si desfigurase limb'a, si imbracandu-o intr'unu vesmentu mai demn de frumeti'a si de nobil'a sea origine, i-au datu sufletu, vigore, mandrie, curagi si a ventu, redicandu-o la inaltimdea, in care se vedea stralucindu in pleiad'a preotilor si literatilor epocii trecute ca Eliade, Asachi, Negruzzu, Alessandrescu, Alessandri si altii asemenea.

Nu avem decat sa ne intorcemu ochii inapoi cu vre-o 20—30 de ani si esaminandu spiritulu si ideile, influinti'a si resultatele loru, suntu siguri ca vomu remanea uitati, vediindu ce pote face romanulu, candu e bine inspiratu si mai cu séma candu e bine condusu. Caci, Dómneleru si Domnilor, trebuie sa recunoscemu, fia chiaru cu pretiulu amorului nostru propriu, si apoi a-si recunoscere cine-va ratacirea e unu semnu bunu, unu semnu de indreptare, trebuie, dicu, sa recunoscemu ca nu egoismulu, vanitatea si nepasarea unor temperi mai apropiate au redicatu demnitatea numelui de romanu din injosirea in care-lu cufundase Domniele fanariote. Nu lucsulu, sensualismulu, teoriile si doctrinele imprumutate, setea de placi suspecte, ilegalitatea mijlocelor de ale satisfacete, si mai cu séma furia de a perveri cu ore-co pretiu ; nu, nu suntu acestea, cari au aratatu lumei, ca suntemu unu poporu, ca posedam o istoria glorioasa, ca in fine avem dreptulu a face parte din concertulu natiunilor libere si independinte, si spiritulu natiunala, care prin talentulu si valorea unor barbati alesi, desceptandu consciinti'a natiunala, au redicatu nivelul intelectualu si moralu alu poporului au desfintat privilegele si prejudicile, au restabilitaegalitatea dreptului, au facutu in fine unirea ; unirea, Dómneleru si Domnilor, care va trai déca

o parte la litoralulu ungurescu , de alta parte in comitatele dela Drav'a, care nesciint'a le amesteca cu Slavo'i'a cea vechia.

„Poporele desceptate spre consciint'a de sine si spre credintia ceru urginte in ambele teritorii incorporarea neamanavera si neconditiunata. Acest'a inca cere inainte de tota necessitatea ardienda a regularei constitutiunale si a stărei normale a imperiului coronei sânte magiare.

„Suditii coronei unguresci si pluritatea cea mare precumpanitóre din pártilile impreunate si cu acestea Ungari'a intréga, prin urmare si noi acceptam cu incordare dispositiunile organisatorice, care voru pune odata capetu asiá numitei cestiuni croatice si stărilor abnorme din Agramu.

„Celu d'antâiu lucru, care-lu sperâmu , este incorporarea cancelariei croate din Vien'a la ministeriul din Bud'a; caci noi nu putem pricpe, ca pentru ce sa steie in Vien'a unu regim apartu croat, a cărei resiedintia, tocmai déca aru fi o institutiune normala si constitutiunala, aru trebuí sa fia Bud'a.

„Lucrulu alu doilea, care e neamanabilu este organisatiunea judecatorielor si comitatelor asiá numite croate, care se tinu de Agramu, incorporarea litoralului ungurescu, denumirea gubernatorului din Fiume, restituirea comitatelor independinte dela Drav'a si rencorporarea loru la patri'a nostra.

„Si dorintiele acestea comune nu le putem repetá desu de ajunsu.

„Si fiindca diet'a nostra preste putine dile se va prorogá pre mai multe septemâni, — regimulu ungurescu va avea tempu, ca sa se ingrijesca cu viinciosu pentru implinirea afacerilor acestor'a urginti, inca inainte de a irumpe cestiunea orientala , precum se astépta.“

Acest'a va sa dica dupa „P. H.“ : a impacá spiritele.

Din Pest'a.

In siedint'a casei de josu din 26 Iuniu dupa formalitătile sciute, S o m s i c h pune pre més'a dietei raportulu comissiunei naționalitătilor. Dupa aceea se facu unele interpelări, mai intâiu din partea lui De á k in privint'a projectului de lege despre cestiunea naționalitătilor si in privint'a uniunii Tranniei precum si a emancipării israelitilor, care respunde ministrulu E ö t v ö s , ca acestea tote, fiind de o importanța mare, se voru luá numai decât la pertractare la redeschiderea dietei, si ca proiectul de lege privitoriu la emanciparea evreilor se va aduce atunci in legatura cu unu proiect de lege de naturalisatiune. La interperla-re lui Aless. Csanady, ca óre nu cade in sfer'a puterei ministeriului de a sustine respectul in privint'a otaririlor art. de lege XXI. din an. 1848

despre colorile tierii , caci d. e. in tempulu, pâna candu au fostu MM. LL. in Bud'a, au falsituit stindarde negre si galbene, respundiendu De á k , ca acest'a este standardul casei Regelui, Madarasz nu e multiamitu, caci la intrebarea săcuta cătra ministeriu sa respunda unu membru alu casei ; de aceasi parere este si Tisz'a , carele mai face inca o intrebare cu privire la redicarea remanentielor urbariale , la care respunde ministrulu de justitia Horváth , ca si in privint'a acest'a se va aduce unu proiect de lege inca in sessiunea aces'ta a legislatiunei. Dupa acestea pasindu la ordinea diley Antoniu Zichy raportéza in numele comitetului centralu alu celoru 9 despartimente despre cele patru proiecte de lege, privitoré 1) La incoronarea Majest. Sele, 2) la donatiunea de incoronare pentru M. Sea Regele, 3) la donatiunea de incoronare a M. Sele Reginei, 4) la alegera pazitorilor de corona, care proiecte se primescu in genere si in specie pre lângă unele modificatiuni stilistice , dintre care cea mai esențiala e, caci sa se primescă si expresiunea „tierile laturale“ si facendu-se astfelii protocolul despre acestea proiecte, care se autentica, se incheia si-dint'a.

Protocolul acest'a autenticat se aduse dimpreuna cu cele patru proiecte de lege in cas'a magnatilor in siedint'a acestei din 26 Iuniu, si se ceterse. Aci se otarsce, ca proiectele amintite sa se tiparesca si sa se imparta intre membrii, iera consultarea in privint'a acestor'a se amana pre siedint'a urmatore, care se tinu in 28 Iuliu la 11 óre, inainte de amedi. In siedint'a acest'a se ceterse cele patru proiecte din punctu in punctu si se primescu de toti membrii de fatia (63 cu nrulu). —

In siedint'a casei deputatilor din 27 Iuniu dupa formalitătile sciute si dupa mai multe incurse si afaceri de verificatiune , röga ministrulu cont. Mikó pre cas'a, ca pertractarea propunerei facute din partea ministrului Lonyay pentru denumirea unei deputatiuni de cinci-spre-dieci membri spre a se consultá despre budgetulu imperiului din impreuna cu o deputatiune a senatului imperialu, statotu din atâta membrii , sa se amane pre diu'a urmatore, caci pâna atunci pote va sosi si ministrulu presedinte Andrassy , carele doresce a fi de fatia la olârarea momentosă, ce o va face cas'a in privint'a acest'a. Totu deodata se röga, ca sa se tina o siedintia privata pentru o impartâstire ministeriala in afacerea propunerei, privitor'a la calea ferata, care propunere aru vrea sa o faca regimulu in diu'a urmatore. Amendoue propunerile se primescu. Dupa aceea se imparta titoli pentru alegerea a doi protocolisti , in locul deputatilor Ocsvay si Ioanovicu, cari si-au depus mandatele. In fine se desiarta galeriele si se incepe siedintia privata. —

Propunere de decisiune. *)
in caus'a diferitelor naționalităti si limbi.

Pentru pacificarea diferitelor naționalităti ce locuiesc tiéra, si pentru delaturarea a orice dubietăti ce s'aru escă in privint'a usului limbilor, si pâna atunci pâna ce cestiunea de naționalitate si de limba s'aru aplana in modu legislatoriu — dieva se enuntia in forma de decisiune , ca :

1) Pré inaltele bileté de mâna si ordinatiuni emanate despre liber'a intrebuintiare si respective despre liber'a alegere a limbii, atâtu in privint'a particularilor catu si in privint'a comunitătilor, jurisdictiunilor , si tribunalelor — se sustinu in deplin'a loru valore.

2) Acele determinatiuni ale legilor , si cu deosebire art. III dela 1836, VI dela 1840 II dela 1844 si XVI dela 1847/8, atâtu incat acele restringu si respective ordina usulu limbii la particulari, la comunitati, la scaunele sânte , la jurisdicțiuni si tribunale eclesiastice si civili — pâna la alta dispusetiune legislatória — se dechira de suspine.

Pest'a, 24 Iuniu 1867.

Ios. Hodosiu deputatul din cercul Bradu, com. Zarandu.

Interpelatiune **)

Ministeriul reg. este rugat cu onore sa binevoiesca a dă deslucire ca óre :

1. Adeveratu este, ca comissariul reg. tramezu in Transilvania, pentru studierea situatiunei politice, pentru descoperirea lipselor si defectelor si cu deosebire pentru scirea opiniunei publice in privint'a cestiunei de uniune, au arestatu că rezultatul alu experientelor ce le-a făcutu in tempulu petrecerei sele de pâna acum in Transilvania si cu deosebire in caletori'a ce a făcutu prin tiéra : ca singuru metropolitul român gr. cat. Ales. Sterc'a Siulutiu este contr'a uniunii fortate ?

2. Adeveratu este ca on. ministeriul reg. a cerutu dela Majestatea Sea admonitiunea metropolitului Alesandra Sterc'a Siulutiu prin santulu scaunu dela Rom'a , departarea numitului Metropolit din activitatea-i bisericësca si inlocuirea lui prin unu coadjutoriu ?

3. Are de cugetu on. ministeriul reg. a urmăsi de aci nainte procedur'a de pân'acum atâtu in objectul uniunii catu si in privint'a numitului Metropolit ?

Interpelatiunea acest'a o susurte cu tota ono-

*) Vedi nr. tr. la rubrica „Din Pest'a“. R.)

**) Publicarea acestei interpelatiuni va servi totu odata si de deslucire la referatul despre dieta din nrulu trecutu. Red.)

vomu sci a o aperă, a o cultivă si mai cu séma a o intinde.

Onore si recunoscinta memoriei lor ! Unu din trenii suntu morti , unii traiescu , si inca din cei mai ilustri ; insa multi si din acesti'a tacu, tacu Dómneleru si Domnilor, caci cine scie , pote ca intr'unu momentu de durere si de indoiéla , atinsi si ei de bol'a tempului, au aruncatul lir'a credința ca numele de poetu nu-i de ajunsu pentru a face si a dicta legi lumiei.

Din nenorocire inşa, dupa caderea revolutiunii dela 1848, reactiunea politica aduse cu sine o reactiune literaria din cele mai deplorabile.

Spiritul naționalu incepu a decliná si a-si perde influenti'a bine facatore din ideile si aspiratiunile generatiunii, care fiindu inca juna, nu putu resistă neodihnei, nerabdarei si deceptiunei ce se nascu mai totudén'a intr'o epoca de criza morală, materială, seu politica.

Spiritul naționalu dura, pre de o parte, combatutu de unu sistem politico, ostil tendintielor si directiunii sele, se retrase in ascunsul unor inimi sirose si resignate, iera pre de alt'a, lipsitul de talentulu barbatilor care-i nutriá forti'a si le conducea pasul, retacindu pre tieruri streine, se consumá in solitudinea si in suferintele unui esilu departat.

Vocea patriei tacu. Focul celu sacru se stinse, cântecul dorulu, suvenirile si traditiunile străbune reintrara in noptea uitării triste si desolate, fara asilu si fara repausu, pre candu dela o marginie a tierii pâna la alt'a, pre cîmpiole udate si aperate cu sâangele strabunilor nostri , nu se mai audiá decât sgomotulu armelor, tropotulu cailor.

si cântările băchice ale invasiunilor straine, inneandu tipetulu , durerea si umilitia unui popor strivitul si ruinatul de atâtea ori de acesta teribila calamitate. Calamitatea teribila Dómneleru si Domnilor, care, din punctu de vedere moralu, e multu mai funesta unui popor decât resistent'a cea mai lunga si mai nenorocita, decât secretea si fomeata cea mai mare, decât bôlele cele mai contagiose , caci unu popor, chiaru fiindu invinsu, nu se poate nici supune nici subjugá de inimicii sei , pre cîtu tempu va tînea la onoreea si independentia patriei sele, si apoi secol'a si fomeata trecu , cériul se deschide si abundanti'a revine ; epidemiele si contagiunile disparu, aerul se purifica si sanetatea se renasce pre candu ranele morale , deschise si nutritate de suflarea inveninata a invasiunilor straine corumpu sâangele, sfărâma inim'a ucidu vieti'a , patri'a, libertatea, naționalitatea, in fine totu ce face fericirea omului pre pamanta. Si chiaru déca n'aru putea a-lu desfintiá cu totulu, ganditi-ve Domnilor si Dómneleru, cîte lacrimi, cîte dureri si mai cu séma cîte generatiuni trebuie sa se strecure, sa lucreze, sa lupte, sa mora pentru a recastigá gloria, redesceptarea morală puterea si independentia perduta.

Astfelii era starea lucrurilor, stare de decadentia morală, care slabindu sanetatea spiritelor , le arunca intr'o sete de imitație vila, fara studiu, fara caracteru, si fara nobletia, prin a cărei'a influența, intre alte peccate, se introduce in ocupatiunile intelectuali ale societății noastre unu nomolu de originale si de traductiuni bastarde si morale , sub numele rapitoru de romanie , care marira si intinsera desordinea si confusiunea atâtu in literatura catu si in societate.

II.
Sa vedem acum, pâna unde s'a intinsu reul si cum o literatura, pote deveni in mâna vointiei umane, in locu de unu instrumentu de progresu, o cauza de decadentia, caci Dómneleru si Domnilor, de-si s'a disu si se dice ca literatur'a este expresiunea societăției cu tote acestea, in vieti'a nașilor suntu epoci de crisa morală, precum vediu râmu ca se intemplă la noi, candu literatur'a in locu de a descrie moravurile tempului, luerăza a le reformă, a le imbunătăti și a le strică si a le perverti.

Patim'a imitației ataca mai intâiu limb'a , limb'a materna, limb'a poetilor si eruditilor literaturii trecute, care de abia scuturase jugulu amaru alu slavonismului si alu fanariotismului.

Pre de o parte din caus'a influenței romaniilor francesi, traduse intr'o limba gallo-româna plina de termini , de forme si de constructiuni strâmbi si imprumutate, iera pre de alt'a din caus'a unor tendintie nascute din nisice prejudicii sociale si nutritate de o vanitate retacita, limb'a română, dicu, perdiendu-si din nou fortia, valorea si puritatea , se umplu acum de o galomania din ce in ce mai esagerata, mai diforma si mai ridicula.

E adeveratu ca simptomele galomaniei in limba si in moravuri suntu mai vecchi , insa pre atunci , din fericire, influența loru se marginea in cercul restrinsu alu unor chirite si pretiose ridicule care credu cu naivitate ca nobletia si fericirea consista in a se amusari si, a se presentari si, a se invitari si, a purta o rochia en velours , seu fat'a amour sans fin .

(Va urmă)

rea, pentru lenisirea celei mai numeroase parti a locuitorilor Transilvaniei si in interesulu bine intlesu alu guvernului.

Pest'a 25 Iuniu 1867.

Alessandru Romanu,
deput. cerc. Ceic'a comit. Bihariei.

Starea crestiniloru din Turci'a.

Dupa „Independ. româna“ imparăsimu informație ce o da tramsul Angliei la curtea din Constantinopole, ministrului seu englez Stanley despre starea crestiniloru in Turci'a :

„Conform dorintiei ce mi-ati esprimalu d-le Lordu, ve impartasiescu in scurtu impressiunele dobandite intr'unu intervalu de unu anu si jumetate a supr'a positiiei crestiniloru in imperiul otoman. E sigur ca densii si-au augmentat numerulu, cultura, avutile si mai cu séma prosperitatea, si nu mai putin e sigur, ca in astfelu de relatiuni au su-prematia asupr'a mohamedaniloru. Ambelo parti insa atâtu crestini cátu si mohamedani suferu sub starea deplorabila a administratiunei, si trebuie sa aretâmu mai cu séma, ca printre multele plangeri ale crestiniloru cele mai multe n'au fostu decâtun'a simpla consecintia a complectului sistemului de guvernare, care a devenit fôrte apesatore prin u-n'a administratiune peste mesura eronata. Musulmanii si crestini suferu de un'a potriva din acésta causa. In adeveru reputatiunea Portiei nu va castigá aretandu ca toti supusii sei, fara exceptiune, au motive binecuvantate pentru a se plange, prin acésta insa se lucreaza contra descrierilor false, in care nu se trage un'a linia delimitativa intre plangerile generali si ale crestiniloru in specialu. Pentru representantulu unei puteri straine este o greutate fôrte mare pentru a nu se duce in erore in privint'a acestui punctu. Crestinii adeca si aducu mereu plangerile loru, pe candu mohamedanii nu suntu obicinuiti de a cere ajutoriu dela puterile straine. Spre a ajunge in punctulu de a puté pretiu in destulu aceea ce a facutu guvernul turcescu si pâna unde au ajunsu puterile straine prin scintiele ce au pusu, spre a ameliora sôrtea crestiniloru, aru trebuí ca sa nu se uite numai inaintea sea ci si indereptulu seu. Aeci ce-si aducu aminte de Turci'a acum 30 seu 40 de ani, li se va paré enorma starea de ameliorare a crestiniloru mai cu séma schimbarea ce s'a facutu in partea monarchului si a functiuniloru sei superiori cátu densii. Neci progresulu ce s'a efectuatu dejá in egalitatea crestiniloru cu mochamedani nu va scapá din vedere unui observatoru atentu. Nu se potu sterge de odata urmele domniei superbe a musulmaniloru ce dateza de 400 ani. Starea crestiniloru in imperiul turcu este inca de parte de a fi ocea-ce trebuia sa fia. Mass'a populatiunei turcesci nu se pote impacá inca cu ide'a : ca concretatienii loru crestini sa fia semenii loru. De aci consecint'a, ca de multe-ori se ataca mandri'a si susceptibilitatea crestiniloru si ca aceste râni i doru mai multu decâtun'injuriele cele mai mari. Mai multe posturi nominale ale guvernului suntu deschise crestiniloru, in realitate nu li se da insa posturile cele mai inalte, posturile ce li s'au incredintiatu nu suntu inca atâtu de numerose dupa cum aru trebuí sa fia in proportiune cu numerulu locuitoriloru crestini si musulmani. Inaintea unoru curti judecatoresci si in ore cari casuri, testimoniele crestine suntu fôrte putinu considerate seu neci decum. Crestinii platescu un'a contributiune speciala in locu de a fi scutii de conscriptiune, si astfelu nu iau parte neci la ono-riile neci la sarcinele militare— ceea-ce nu pote fi un'a causa deplorabila pentru densii in circumstan-tie pendinte. In scurtu, crestinii nu potu privi guvernul otomanu ca unu guvern nationalu ; se supunu lui, fiinduca anarchia si incurcatur'a aru si nesce rete si mai mari si in ochii tuturor raselor crestine se pare ca meritulu principalu consta in a face imposibilu celeilalte rase crestine de a pune man'a pe putere. Ca in decursulu celui din urma tempu nu s'au amelioratu acésta stare de lucruri, aru si a judecă inecitabilu, pe de alta parte insa nu se pote indos nimeni, ca déca monarchulu aru pune mai multa energia si aru avé un'a vointia mai tare, progresulu aru si pututu sa fia cu multa mai mare. Amu primitu promisiunea, ca se voru ina mesuri decisive pentru a efectuatu un'a mare ameliorare. Fuad-Pasi'a mi-a datu unu actu, in care se ia in consideratia sia-care articulu in parte din Hatti-Humayum din 1856, si in care suntu inregistrate diferite mesuri, in privint'a realisarei promisiune-

loru stipulate printreinsu si spre a le pute éesecutá fara intardiare. Mai antâiu spre a ve face cuno-scute intențiunile declarate ale ministriloru actuali mi iau permissionea a ve inaintá in copia actului ce mi-a datu Fuad-Pasi'a.

„Tabloul ce face elu starei actuale este in adeveru mai stralucit de cum asi si cetezatu a v'o face eu, si se intielege ca nu potu luá asupr'a responsabilitatea despre veracitatea tuturor detaliilor. Dara este echitabilu de a ave in vedere apogia (déca o potu numi astfelu) ministriloru turcesci, precum si opinionele critice asupr'a opini-unelor si mesurilor guvernului ce vinu din tote părtele si se ia in consideratia.“

S a b i i u, 18/30 Iuniu. (T r a m i s u.) Esamenele la gimnasiu regescu de statu rom. cat. din Sabiu se incepura in 26 si durara, cu maturitate cu totu, pâna in 28. Astadi s'a tinutu in biseric'a rom. cat. Te-Deum apoi s'a impartisutu cu solemnitate premiele si testimoniole. La gimnasiu acesta se aflara 238 studenti romani intre 439 *) Acestia esculara si in studia fatia cu conscolarii loru de alte natiuni. Dovada de purtare cea buna ca din tenerii nostri dela acestu institutu, din cari multi studieza chiaru si fara ajutari parintesci, este : ca la maturitate esculara trei romani si ca in 5 clase premiale d'antâiu le primira romani. Numerulu eminent!loru preste totu nu e micu. Amu dorí sa dea ceriulu ca tenerii nostri se pastreze totu acea constantia si barbatia in studiele loru sub intelépt'a conducere a unui barbatu benemeritatu si devotatu chiemarei sele — precum este Pré onor. directoru, doct. Krátky, carele putem sa dicem, ca e unu parinte dreptu si ne-partitoriu alu tenerimei lui incredintate, fara de a cauta la dilerint'a natunala seu confessiunala. L.

Principalele române unite.

Strainu cunoscu mai bine decâtun' noi starea natiunei nostra; noi nu o cunoscem, seu nu vremu a o cunosc; facem ca bolnavulu fricosu care nu va neci sa vorbesca de bol'a sea si sa lase sa mora. Sa nu ne facem ilusiuni despre noi. Sa nu ne ascundem ranele ! amu face o tradare cátu noi insine : Mergemu reu — si reulu este infiptu in tote arterele si fibrele tierei. Nu mai este nimic'a ce face o natiune, neci chiaru dorint'a de a fi o natiune. Inceputulu civilisatiunei nostre este apropiatul; incepe cu regulamentulu organicu. Pâna aci, regimulu fanariotu facuse din romani o societate barbara, asiatica, fara legi, fara missiune. Regulamentulu a schimbatu costumulu vechiu alu boeriloru, dara pulinu a imbunatalit, caci a substituitu regimului asiaticu, unu regimu militaru burocrat, russu, de-si cuprindea pre ici pre colo principie mari de civilisatiune. Datinele dejá cadiute, n'au gasitul neci in institutiunele neci in guvernele regulamentarie imbunatatirea loru precum sa speratu.

Revolutiunea din 1848 protesta contra acelui regim. Evenimentele din 1857 fusera inca o protestatiune; cele din 1859 asemenea ; cele dela 2 Maiu o completarea prin cele doua mari principie ce se proclamara. 11 Februaru neavendu nimicu a mai cere in privint'a legilor spre bine, si avendu interesu a derima binele constituitu, ca despargubire ceru si promise moralitatea in administratiune si in justitia. Reulu esista inca, in datine. Si nimeni nu voiá sa intielega. Robii si tiranii se schimbau, dara robi'a si tiran'ia treceau mostenire la urmari, unu a fi robi, altii tiranii; si institutiunele, legile, erau si suntu astadi pisce bucati propriu archeologiei, candu se va uitá care din ele se aplicau si cum se aplicau. Robii esista inca, tiranii esista inca, si libertatea si legile suntu vorbe desiarte, caci reulu este intinsu in natiune. Robii si tiranii erau deprinsi in reulu generale si numai ambitiosi strigau contra reului ca sa apuce puterea spre a fi ei carm'a reului, si sa faca si ei ca predecesorii loru. Numai guvernul putea sa sdobesca radacin'a reului. Dara trebuia unu guvern care sa creeze ca Isis : din intunecu, din ghiétia, din haosu, sa faca universulu. Acelu guvern nu l'amu avutu inca. Tote natiunele cari au ajunsu la marire si fericire, au ajunsu candu au avutu acele mari guverne. Acelu guvern nu l'amu avutu seu l'amu intrevedutu numai o singura

data; si, candu este vorba de interessulu natiunei, in momentulu candu ea pare ca a inceputu a se deramá, sa ne sia iertatu a dice ca acelu guvern nu l'amu avutu, si nu lu avemu nici astadi, si trebuie sa-lu avemu, caci astfelu perimus; si cei ce voru remane indiferenti, voru si tradatori de patria. Santemu nepasatori cine ne guverna. Fia oris cine va fi, nu avemu nici ura pentru cei dela putere, neci sympathia pentru cei ce au cadiutu, si déca ne esprimâmu favorable pentru cei cadiuti, este numai unu simtiementa de ómeni onesti, de a nu insulta pre cei ce suntu in nenorocire; eara déca ne esprimâmu cu severitate pentru cei dela putere, nu este ura contr'a persoanei loru, ci este datoria de români cari vedu perirea patriei. Ceea ce voim noi nu este schimbarea ómeniloru, ci a sistemului. Acésta amu dorit in toti tempii, acésta au dorit acésta foia si inainte de 11 Februaru candu facea acea opositione inversiunata. Astfelu totudéun'a amu disu si dicem, celor ce se lasa robi, sa fia ómeni liberi; celor ce suntu tirani, dicem ca este bine sa fia parinti. Poporul astadi a mostenit robi'a cu tote relele dela parinti si acesta o lasa mostenire la urmasii lui; cei ce guverna au mostenit sistemulu dela predecesorii loru. Ei ce nu erau corupti, nici corruptori, si au venit la putere numai adusi de fagaduiele loru ca voru redicá patria la locul ce i se cuvine, uita ca missiunea cea mare a unui guvern bunu este a vindecá ranele tierei, acele rane ce purcedu din coruptiune, si lingusiescu chiaru aceste slabiciuni spre a se sprigini. Missiunea unui guvern bunu este a radicá natiunea la densulu; nu a se cobori sa fleteze passionile ei cele rele. Aici era tota speranta tierei. Natiunea este unu totu respandit si ca totu respandit nu poate face prin sine, ci numai prin guvern. Guvernul dura trebuie sa faca; si guvernul nu face decâtun a continuá lupta de partite fara principie, fara busola, fara missiune; lupta de destruciune de cadere, de retrogradare. Simtiementul de marire natiunala s'au stinsu si exemplulu a venit dela guvern. Simtiemintele de dreptate, s'au confiscatu, si exemplulu a venit dela partite. Meritulu si nimeritulu, dieplatea si iniquitatea, adeverul si minciun'a, viciliu si virtutea s'au cufundat, s'au egalisatu pre cämpulu partitelor, singur'a egalitate ce amu dobendit. In astfelu de stare de lucruri guvernul nu se poate spera de blamu. Coruptiunei datineloru urmáza coruptiunea administratiunei : candu legile se calca de guverne, guvernatii nu mai respecta bunele datine, si natiunea este perduta. Guvernul dura este respondietoriu pentru caderea spiritului publicu.

Varietati.

** Scótemu din o coresp. din Vien'a la Albin'a urmatorele :

V i e n a, 8/20 Iuniu 1867. Onorata Redactiune ! Inaltulu ministeriu de agricultura, industria si comerciu din Pest'a a binevoitu a scrie concursu pentru unu cursu telegraficu, ce se va incepe cu 15 Iuliu st. n. in Pest'a si va durá 3 lune.

Scopulu acestui cursu e, a cuaficá cátu mai multi barbati, nascuti din Ungaria si Transilvania pentru servitiulu telegraficu.

Condițiunile primire suntu urmatorele : Aspirantii trebuie sa fia intrati in alu 18 anu alu vietie; sa fia absolvtu celu putinu 6 clase gimnasiale seu scóla reala superioara, se scie limb'a magiara si germana si se depuna dupa primirea in cursu tașca de 8 floreni v. a. pentru instructiune.

Concursulu acesta s'a publicat in fóia oficiala „Budapesti Közlöny“ inainte de o luna, dara prin dijarele nóstre, mi se pare; inca nu s'a reprodusu.

De ore-co insa chemarea nóstra e, ori in ce locu seu qualitate ne astâmu, a conlucrâ intru interesulu si pentru prosperarea dulcei nóstre natiuni : mi iau voia, a trage atentinea laudabilei nóstre tenerime la concursulu mentiunatu, cu atât'a mai multu, cu cátu năstulu ministeriu a binevoitu lotu de odata a decide, ca competentii, cari sciu si alta limb'a interna p. e. limb'a româna, se aiba preferinta, voindu a-i aplicá dupa absolvarea cursului si depunerea esamenului recerutu — ca oficianti de statu dupa impregurâri si trebuintia la oficiele telegrafice in părtele acelea unde se afla poporatiune de limb'a sea.

Suplicele sa se adresedie fara intardiare cátu inaltulu ministeriu mai susu numitul.

Subscrisu e : Atanasius Cimponeriu, secr. ministerialu.

*) Din tabel'a statistica pre an. scol. cur. se vede ca intre cei 439 suntu 238 romani, 126 germani, 67 maghiari, 4 poloni, 13 boemi si 1 croat; dupa confesiuni : 183 gr. or. 55 g. cat., 195 rom. cat. 5 evang. reformati si 1 israelit.

R.)